広報 えさし 5
2013（平成25）年



今月の主な特集

■ＪＲ江差線について……２Ｐ
■看護の日特集……４Ｐ

江差線廃止に合意！

昭和11年11月10日、１番列車江差駅到着時の写真（上）
それから約77年経過した現在の江差駅（下）



JR江差線（木古内・江差間）廃線に同意



昨年の９月３日、JR 北海道より JR 江差線の木古内･江差間における廃止提案を受け、沿線３町（江差･上ノ国･木古内）による対策協議会を設置し協議を重ねて参りましたが、平成 25 年３月 28 日の対策協議会の中で、JR 江差線の廃止について同意したところであります。

廃線同意に対するＪＲ北海道の地元支援内容は次のとおりです。

①バス運行において収支試算により運行開始後 18 年間の地元自治体負担をまかなえると想定される額を支援。算定におけるバス運行便数は一日６往復とし、運行区間は江差高等学校までを想定した支援。
②諸費投資費用として、運行に使用する小型バス３台、待合所及び停留所標識分を支援。
バス車両老朽取り換え費用を１回分見込む。
③前記①と②の支援額としてＪＲ北海道から９億円を拠出する。
④ＪＲ江差線を利用している方々には、鉄道定期運賃とバス定期運賃との差額をＪＲ北海道が補償。
補償期間については鉄道廃止後、通常定期は１年間、通学定期は在学期間中（１年を 10 ヵ月として計算）とする。差額補償はＪＲ北海道が直接本人に対して支払う。

沿線３町で構成する対策協議会では、JR 北海道の支援策を基に、平成 26 年度初頭で廃止される JR 江差線の代替運行として、今後、木古内～江差間のバス運行にかかる協議に入ります。

また、駅舎などを含む鉄道施設の処理に関しては、各町と JR 北海道の個別協議となります。

運行ダイヤなどがどのようになるかは、協議の進捗状況に応じて広報でお知らせいたしますので、ご理解をお願いいたします。



江差駅にて「駅なか」売店オープン

４月 27 日、28 日より毎週土日　午前 11 時～午後２時まで。
地元食材を使って惣菜･弁当、江差のお土産品を販売しています。
お問い合せ先　ぷらっと江差　　☎ 52-1377

北海道新幹線開業に向けて

「えさし来てネット」を立ち上げました!!

この会は、2015年の北海道新幹線の開業を目前に控え、新幹線がもたらす交流人口の拡大や経済効果等をしっかりと享受するべく、地域の観光施設や食、イベント景観等、江差町が持つ優位性のある資源についての掘り起こしや、新幹線開業の先進地である東北地方との地域間交流（人材・物産・歴史・文化等）についてなど、職域や地域の垣根を越えて、肩肘を張らず忌憚のない意見交換をする場として、官民協働で組織したものであります。

会の性格としては、必ず何かをつくるのではなく、様々な方々を巻き込み、地域が一丸となって自発的に何かが生まれてくることを目指すものであります。

第１回目の会議には、商工業者や生産者等を中心に33名の方が参加し、町のシンボルである「かもめ島」や「いにしえ街道」、昔ながらの「くじら汁」や「朝イカ」等について話し合いが行われました。次回は、第１回目で意見の多かった「かもめ島」「いにしえ街道」「食」を大まかなテーマとして住民の皆さんの更なるアイデアにより、議論を深めたいと考えています。



■　次回開催日　　５月15日（水）午後６時
■　場　　所　　寄　来　所
（本町：法華寺通商店街内）
※　会議は、当面月１回程度のペースで開催し、途中参加或いは途中退席など自由としております。

「江差観光ナビ」タブレットを貸し出します

町ではタブレット型端末向けの観光情報ソフト「江差観光ナビ」を開発し、貸し出しを行います。観光ナビでは主要観光施設、飲食店の所在地や営業時間が収容されているほか、利用者の現在地から観光施設や飲食店までの経路を検索できる機能を搭載しています。タブレットが配置されている観光施設は次のとおりです。



タブレット配置施設（各施設に１台ずつ配置）

開陽丸青少年センター・江差追分会館
旧中村家住宅・郷土資料館（旧檜山爾志郡役所）
貸出は５月３日からで、直接、各観光施設へ申請願います。

タブレット貸出に必要なもの

・申請書・免許証等　身分のわかるもの

今回は試験として４カ所の観光施設にタブレット端末を配置しておりますが、各施設の今季営業終了まで無料で貸し出しを行い、使い勝手などの意見を聞き、結果を基に観光ナビを改善し、来年４月には町の公式ホームページで無料配信する予定です。

問合せ先　追分商工観光課　☎52-6716

江差周遊観光バスのお知らせ

JR江差線の廃止を受け、現在、週末を中心にたくさんの鉄道愛好者が江差町を訪れています。このため、江差の魅力をしっかりとPRするとともに、地域の経済の活性化を目的に、駅前から観光施設間を結ぶ無料シャトルバスを下記のとおり運行します。

■運行期間は、平成25年５月３日から平成25年12月23日までの原則日曜日とし、連休は土日祝で運行する予定です。

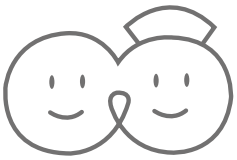
●運行予定時刻表

江差駅～開陽丸（循環バス併用）			
江差駅	開陽丸	開陽丸	江差駅
9：22 →	9：27	10：10 →	10：15
10：25 →	10：30	12：50 →	12：55
13：05 →	13：10	13：40 →	13：45
13：55 →	14：00	16：00 →	16：05

江　差　町　内　循　環　バ　ス					
開陽丸	横山家 姥神神宮	中村家 郡役所	旧関川家別荘	江差追分会館	開陽丸
9:30 →	9:33 →	9:34 →	9:39 → (9:54) →	9:46 (10:01) →	10:05
10:35 →	10:38 →	10:39 →	10:44 →	10:51 →	10:55※
12:25 →	12:29 →	12:32 →	12:33 →	12:38 →	12:45
13:15 →	13:18 →	13:19 →	13:24 →	13:31 →	13:35
14:05 →	14:08 →	14:09 →	14:14 →	14:21 →	14:25※
15:35 →	15:38 →	15:39 →	15:44 →	15:51 →	15:55

詳しくは追分商工観光課までお問い合せ下さい。　☎52-6716　　※がある時刻は江差駅に戻らない

看護の日　特集



看護の心をみんなの心に

5月12日は看護の日

21 世紀の高齢化社会を支えていくためには、看護の心、ケアの心、助け合いの心を、広く国民が分かち合うことが必要です。このことを老若男女を問わずだれでも認識するきっかけとなるように、「看護の日」が制定されました。

近代看護を築いたフローレンス・ナイチンゲールの誕生日にちなみ、5 月 12 日に制定されました。1965 年から、国際看護師協会（本部／ジュネーブ）は、この日を「国際看護師の日」に定めています。

5 月 12 日（日）～ 18 日（土）は看護週間です。

北海道立江差病院院長変更のお知らせ

平成 25 年 4 月より寺井紀雄院長に変わりました。

高等看護学校を卒業して、北海道立江差病院で働く看護師の山本さん（地元江差町出身）に、看護師としての意気込みを聞いてきました。

地元江差町に勤務することになり、看護師として頑張っていきたいと思っています。まだまだ仕事を覚えているところですが、見かけた際は気軽に声を掛けてください。



山本　小雪さん
（21 歳）

江差高等看護学校の紹介

入学定員 40 人 / 総定員 120 人

卒業後の取得資格

・看護師国家試験の受験資格
・保健師、助産師、養護教諭育成機関の受験資格
・専門士（医療専門課程）



教育理念

北海道の地域医療を担う看護職員の育成を目的として設置された専修学校です。役割は、地域に根差した看護を実践できる人材を育成し、道内でも看護職員の充足率が低い檜山地域の医療・福祉施設等で必要とする質の高い看護職員を供給することにあります。

この設置の趣旨に基づき、恵まれた自然と、歴史と伝統を誇る江差文化のなかで、一人ひとりの学生の持てる力と主体的に学ぶ姿勢を大切にし、よりよく生きるための豊かな人間性を培い、看護の専門的知識・技術を修得して、地域の人々の健康と福祉の向上に貢献できる看護の実践者を育成します。

地元江差町としても、積極的に応援していきます。

江差脳神経外科クリニック救急対応一部休止のお知らせ

平成10年開設時より脳神経外科領域に対応した24時間救急医療体制のもと、南檜山地区唯一の脳神経外科医療機関として運営してまいりましたが、この度、医師及び看護体制の都合により一部、患者受け入れを中止せざるを得ない状況となりました。今後の救急対応（受け入れ）を中止とさせていただく予定の曜日及び時間帯については、下記のとおりとなります。

記

1　救急対応（受け入れ）の一部休止は、平成25年５月１日より実施
2　救急対応（受け入れ）が不可となる曜日・時間帯は
　①土曜日の午前９時より月曜日の午前９時まで
　②祝祭日の午前９時より翌営業日の午前９時までとなります。
3　緊急受け入れ休止時間帯は、南檜山管内各医療機関のご協力をいただき、函館新都市病院救急において、救急患者受け入れをおこないます。

※月曜日～金曜日の診療体制（救急含む）は今まで通りおこないます。

地域住民の方々に対しましては、多大なるご迷惑をおかけすることとなり深くお詫び申し上げます。皆様方のご理解とご協力をお願いいたします。

【問合せ先】　江差脳神経外科クリニック　☎0139-52-5500

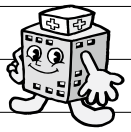
道立江差病院コーナー

北海道立江差病院　（字伏木戸町 484 番地　☎ 52-0036　FAX52-0098　http://www.pref.hokkaido.lg.jp/hf/esb）

外来診療体制 ５月の診療予定です

診療科によって、曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。

循環器内科	午前　月から金曜日 午後　月と金曜日
消化器内科	午前　月から金曜日 午後　火と水曜日
呼吸器内科	午前　金曜日 午後　木曜日（2日は休診）
外科	午前　月から金曜日
整形外科	午前　月から金曜日
小児科	午前　月から金曜日
泌尿器科	午前　月から金曜日 午後　水曜日
精神科	午前　月から金曜日 午後　月曜日
産婦人科	午前　月から金曜日
耳鼻咽喉科	午前　９日.23日 午後　８日.22日
眼科	午前　木曜日（2日は休診） 午後　１日.15日.22日
皮膚科	午前　火曜日
神経内科	17日.24日



※診療日は予定であり、変更になる場合もあります。事前に病院にご確認のうえ受診願います。

受付時間
午前･･･ 8時00分～11時30分
（初診の方は、9時00分～）
午後･･･13時00分～14時30分

がん患者さんをサポート「ほっこりの会」３

３月 26 日に第一回「ほっこりの会」が開かれました。３名の方が参加されました。今回は主に自己紹介や体験談、自分の治療経過などの話しから、抗がん剤治療による副作用で倦怠感や食欲不振がありつらかった、普段出来ていた事がおっくうになり何もしたくない気持ちになった、痛みがあると転移したのではないかと不安になるなど、普段感じていることが、話題として話されていました。「ほっこりの会」は同じ病気をした方たちが話すことによって、気持ちが少し楽になったり、元気をあげたりもらったりできる場として利用してほしいと思っています。一人で悩まず、是非「ほっこりの会」に参加していただきたいと思っています。



第二回目は、テーマを一つ決めてみんなで学習することを企画しています。

看護職員募集のお知らせ：現場復帰される方、新人の方も個別にしっかりサポートします。看護師正職員の採用試験は、函館で受験でき作文と面接です。是非受験して仲間になりませんか。また臨時看護職員は常時募集しており当院で面接のみです。介護士やヘルパーの方も募集しております。気軽にご連絡ください。電話 52-0036（内線 202）藍葉（あいば）

町税の滞納処分を強化しています!!

町では、皆さんに税を公平に負担してもらうことを使命として、滞納整理業務にあたっています。経済や雇用環境が改善されない状況の中でも、多くの町民の皆さんが納期内に納税されており、苦労しながらも納税されている町民のみなさんの視点を大事にしながら、税の滞納をなくすために滞納処分を行っています。

1　滞納処分の流れ

①督促・催告
納期限を過ぎると、督促状を発送します。それでも納付がない人へは、文書や電話などで納税の催告を行います。

②財産調査
勤務先、金融機関、生命保険会社、官公庁、取引先などへの財産調査を行います。本人の承諾は必要ありません。

③滞納処分（財産差押）
再三の催告にも応じず、納税相談の連絡がない場合は、預貯金、給与、生命保険、動産といった財産の滞納処分（財産差押）を執行します。

④換価・取立
給料、預金などは、そのまま滞納町税に充当します。生命保険は、解約して解約返戻金を、動産などは、インターネット公売で売却しその代金を滞納町税に充当します。

2　納税に困っている人は、早めに納税相談を

災害や盗難、本人や家族の病気、事業の休廃止、失業などのやむを得ない事情や、多重債務などにより町税の納期ごとの納付が困難な場合は、早めにご相談ください。一括納付が難しい場合には、分割納付に応じることもできます。まずは、納付できない理由をお聞かせください。

【休日相談窓口】

平日の日中が仕事等でお忙しく、役場に来ることが出来ない方のために、休日窓口を開設いたします。休日窓口では、税金の納付のほかに、納税相談を受付けております。なお、証明書の交付といった業務は行いませんのでご了承ください。

●日時　５月 19 日（日）/26 日（日）　９時 00 分～ 12 時

●場所　役場１階　税務課納税係

3　ひやま地方税合同公売会を開催します

町では、平成２２年度から Yahoo!Japan によるインターネット公売を行っています。

また、今回は『ひやま地方税合同公売会』に参加して公売を行います。

公売をする目的は２つあり、１つは、差押え物件を売却し滞納町税に充てること、もう一つは、『税金を滞納する』＝『差押→公売になる』と皆さんに理解してもらうことです。

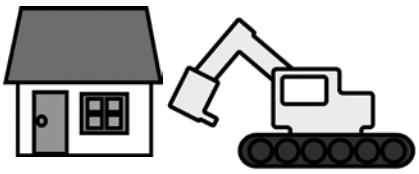


●日時　５月３日（金）午前 10 時～ 12 時 30 分　●会場　江差町役場１階　住民ギャラリー

【問い合わせ】税務課納税係　☎ 0139-52-6723

固定資産税 建物の取壊しについて

～建物などを取壊した場合はご連絡ください～



固定資産税は毎年１月１日を賦課期日としています。

今年中に取壊した建物は来年から課税対象から外れますが届出をしないと税金がかかってしまう場合がありますので、所有者の方は税務課課税係までお知らせください。

建物を取壊したら固定資産税が上がった！？

土地の上に一定以上の条件を満たす住宅※があると「住宅用地に対する課税標準の特例」が適用され減額されます。しかし住宅の滅失（取壊し）やその住宅としての用途を変更すると特例の適用から外れることになり、土地の課税標準額が通常の金額になります。（土地の税額が上がります。）

※　専用住宅（専ら人の住居の用に供する家屋）
　　併用住宅（一部を人の居住の用に供する家屋）

登記されている建物の場合の手続きは？

滅失登記は取壊しの日から１カ月以内に申請することとなっています。（不動産登記法第 57 条）

滅失登記をしないまま経過すると、相続の際などに実在しない建物についても手続きをしなければならないことになります。

手続きは函館地方法務局江差支局（☎ 0139-52-1048）になりますので詳細については直接法務局へお問い合わせください。

固定資産税の納税通知書は５月８日（水）に発送予定です。

連絡先：税務課課税係　☎ 0139-52-6723

新採用職員紹介

江差町役場に新しいメンバーが加わりました。
どうぞよろしくお願いします。



政策推進課政策推進係
中島　崇詞（24 歳）



健康推進課介護保険係
齋藤　詩子（23 歳）



町民福祉課戸籍住民係
白川　健也（20 歳）



税務課納税係
木下　和樹（19 歳）



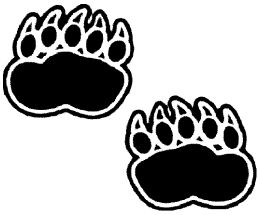
農林水産課農務係
櫛引　啓（21 歳）



社会教育課社会教育係
上田　浩己（18 歳）

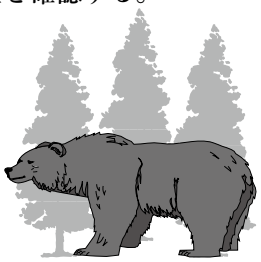
山菜採りによる事故に注意しましょう !!

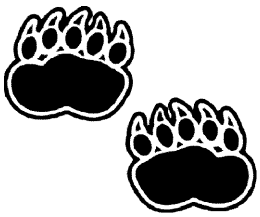
山菜採りは、手軽なレジャーとして誰もが楽しめる反面、毎年行方不明・遭難死亡事故、有毒植物による食中毒が発生しています。慣れた山でも、山菜採りに夢中になると「隠れた危険」があります。次のことに心がけて、山菜採りを楽しんでください。



山菜採り心構え

1　行き先や帰宅時間を家族に知らせる。
2　携帯電話や非常食、熊除けのための鈴やラジオを携帯する。
3　服装は目立った色にする。
4　単独での入山を避け、二人以上で声を掛け合い、位置を確認する。
5　熊の出没情報に気をつける。
6　熊の足跡やフンを見たときは、すぐ引き返す。
7　迷ったときは、落ち着いた行動をとる。
8　判断のつかない山菜等は採らない。
9　種類ごとに持ち帰り、食べる前に再度確認する。
10　タバコ等の火の後始末に気をつける。





檜山振興局では、道営住宅の入居者を募集しています。

○募集住居

①世帯向け一般住戸（２人以上の一般世帯向け）
道営檜山団地　ＲＣ棟　鉄筋コンクリート４階建て
３ＬＤＫタイプ　２戸（４階２戸）

②世帯向け一般住戸（２人以上の一般世帯向け）
道営円山通り団地 Ｂ棟 鉄筋コンクリート３階建て
３ＬＤＫタイプ　１戸（３階１戸）

○募集期間　平成 25 年 5 月 13 日（月）～ 17 日（金）　**○入居可能予定日**　平成 25 年 6 月下旬ころ
○募集条件　収入額や世帯状況、現在の居住状況などの条件があるので留意して下さい。
○お問合せ先
道営住宅等（江差町）指定管理者　辻久建設・オオフル建築設計事務所コンソーシアム（☎ 52-3548）

法テラス江差通信（第 42 号）― 相続放棄について ―

●法テラス江差法律事務所に着任して以後、車での移動距離がとても長くなりました。弁護士の仕事は事務所の中だけではできないもので、函館の裁判所や少年刑務所（「少年」とありますが、刑事事件の被告人が勾留される場所もあります）など、遠方に行くことが多いです。当然、行った後は檜山地方に戻ってくるわけですが、そのたびに、我が家に戻ってきたということか、ホッとする自分がいます。

●今回お伝えしたいのは、相続放棄という手続きです。

人が亡くなったとき、相続が発生するということが民法で定められています。相続は、多くの場合、亡くなった方が価値ある財産を多く所有しており、それらを相続人の間でどのように分けるかということで法的な問題になります。ところで、遺産を相続する場合の遺産には、不動産や車などの価値ある物件ばかりでなく、借金も含まれます。何もしないでいると、借金も相続することになり、借りてもいないのに亡くなった方の代わりに返し続けていくことになります。

●亡くなった方には借金しかなく、他にめぼしい財産がないという場合、「相続放棄」という手続きが使えます。この手続きをとることで、借金を相続しなくてもよくなります。ただし、原則として３か月という期間制限があるほか、相続放棄する前に遺産を処分したり亡くなった方の借金を返済したりすると、この手続きはとれなくなります。

相続放棄のさらなる詳細については、お気軽にご相談ください。

法テラス江差　弁護士　板垣義一　電話予約 050-3383-5563

新たな出会いと始まりの春

町内各学校入学式

4月6日

町内の各学校で入学式が行われました。生徒たちは期待と希望を胸に、新しい生活をスタートさせました。



江差北小学校

南が丘小学校





江差小学校

江差北中学校





江差中学校

クリーンアップ作戦に併せて清掃活動

どうなん・追分シーニックバイウェイルート

4月21日

椴川周辺は海やかもめ島を眺めることが出来る景観の一つでもあり、雪解け後にはゴミが散乱していることから、町のクリーンアップ作戦に併せて清掃を行いました。



観光シーズンを前にまちをきれいに

クリーンアップ作戦

4月21日

毎年５月の大型連休前に行われているクリーンアップ作戦が、今年も行われました。参加者は、愛宕海岸から五勝手漁港までの海岸線を中心に、漂着ゴミや道路沿いに捨てられたゴミを回収しました。



揚浜塩の歴史・文化を知る

フォーラム「能登塩田の歴史とこれから」

３月30日、多目的ホール「ラポルトすず」で、世界農業遺産記念フォーラム「能登塩田の歴史とこれから」が開催されました。フォーラムでは、石川県世界農業遺産アドバイザーのあん・まくどなるどさんが記念講演。

平成23年６月に、珠洲市を含む能登地域が「能登の里山里海」として認定された世界農業遺産では、「揚浜塩が、その象徴的存在として認定に大きな役割を果たした」と話し、海と陸をつなぐ貴重なものと評価しました。



トークセッションで、揚浜塩や能登の里山里海の魅力を話すパネリスト。揚浜塩は、海水を人力でくみ上げ、砂の塩田にまいて塩分濃度を上げ、釜で煮詰めて作る塩。珠洲の角花家が幾多の困難を乗り越え、技術を伝承してきました。

友好都市　珠洲市

掲示板

募　集

交通安全指導員・専任女性指導員を募集します

◆**募集人員**／指導員～若干名、専任女性指導員～１名
◆**報酬**／１回の活動につき 2,000 円
◆**任務**／①児童生徒の登校時の街頭指導②小中学生を対象とした交通安全教室での教育、指導③町内各種イベント時の交通安全対策
◆**応募方法・期限**／市販の履歴書に必要事項を記載し、写真貼付のうえ、５月 24 日までに申し込みください。
問　環境住宅課環境生活係
（☎ 52-6715）

町営住宅入居者募集

町では町営住宅の入居者を募集します。

▶**募集住居**／陣屋団地　３号棟（２ＬＤＫ　２階　一般世帯向け）　１戸
陣屋団地　５号棟（３ＬＤＫ　３階　一般世帯向け）　１戸
▶**募集期間**／５月１日（水）～ 10 日（金）
▶**入居可能予定日**／６月１日
▶**その他**／申込は２名以上の世帯か単身の場合は 60 歳以上であること等が条件となります。なお、収入額や世帯の状況などの条件がありますので、申込条件等は下記までお問い合せください。

問　環境住宅課財産管理係
（☎ 52-6715）

手話を学びませんか

江差手話の会では、手話の技術を学ぶだけでなく、聴覚障がい者との交流を目的に活動を続けています。
手話の会に入会し、聴覚に障がいを持った聞こえない、聞こえにくい人たちのコミュニケーション方法のひとつである「手話」を一緒に学びませんか。
▶**昼の部**／学習日、毎週月曜日 10 時～ 12 時
▶**夜の部**／学習日、毎週木曜日 19 時～ 21 時
▶**会　場**／漁村センター
問　檜山振興局保健環境部社会福祉課（手話通訳者：酒谷☎ 52-6651 FAX 52-3010）

お知らせ

調理師試験が実施されます

▶**試験日**／８月 29 日（木）
▶**試験地**／函館市
▶**受験資格**／平成 25 年５月 24 日までに２年以上調理の業務に従事した者
▶**願書受付期間**／５月 13 日（月）～ 24 日（金）まで
▶**受験手数料**／ 6,700 円（北海道収入証紙）
受付・問　江差保健所　健康推進課保健予防係（☎ 52-1053）

檜山地域人材開発センター まなびっくで学びませんか

５月開催予定の講座についてお知らせします。講習時間、受講料など詳しいことは、檜山地域人材開発センター運営協会（☎ 52-0160）にお問い合せください。
○**ヨガ教室**（5/11・25）
申込締切～各実施日の前日
○**フラダンス教室**（5/11・25）
申込締切～各実施日の前日
○**社交ダンス教室**（5/26）
申込締切～各実施日の２日前
○ **Windows ８基本講習**（5/21 ～ 24）
申込締切～５月 14 日
○**ワード基礎講習**（6/4 ～ 7）
申込締切～５月 28 日
○**エクセル基礎講習**（5/28 ～ 31）
申込締切～５月 21 日
○**伐木等の業務に係る特別講習**（5/20 ～ 21）
申込締切～５月 14 日
○**刈払機作業安全衛生教育**（5/31）
申込締切～５月 28 日

自動車税の納期限は５月 31 日（金）です

自動車税は、納期限までに納めましょう。
納めていただく方は、４月１日現在の自動車の所有者です。（ローンで購入した場合などで所有者が売り主にある場合は、買い主である使用者が納税義務者となります）。
便利で確実な口座振替による納付に加え、コンビニで納付することもできます。
納税通知書は、５月７日（火）に郵送されます。お手元に届かないなどのお気づきの点がありましたら、檜山振興局地域政策部税務課納税係（☎ 52-6473）にお問い合わせください。道税に関するお問い合わせは、道税ホームページでもお受けしております。（http://www.pref.hokkaido.lg.jp/sm/zim/index.htm）

ごみを自己搬入される方へ

５月 25 日（土）は機械点検整備日のため、施設へのごみ搬入はできませんので、ご注意ください。
※ごみ収集カレンダーにも掲載しています。
問 南部桧山清掃センター
（☎ 53-6301）

５月の野菜の日 “17 日㈮”

通常価格の２～３割引と格安です。
品目は７～８品限定です。
・主催　野菜の日実行委員会
・協賛　江差青果卸売市場株式会社・江差町

年 金 相 談

と　き　５月 30 日（木）
午前 10 時 40 分～正午、午後１時～午後３時 40 分
ところ　役場住民相談室
相談を希望される場合は、事前予約が必要です。５月 27 日（月）までに町民福祉課国保医療係（☎ 52-6725）までお申し込みください。
※定員になり次第締切となります。

精神保健相談

檜山振興局保健環境部では、専門の医師や保健師を相談員として精神保健相談を開催します。相談は無料です。相談には、事前予約が必要です（相談日の前の週の木曜日午前中まで）。

と　き　５月 28 日（火）
（日程は変更になることもあります。）
午後３時～午後４時
ところ　檜山振興局（江差保健所）
問　保健環境部保健行政室子ども・保健推進課（☎ 52-1053）

運転免許の更新時講習（5月）

◆と　き　９日（木）
優　良　午後１時～
違　反　午後１時 45 分～
21 日（火）
優　良　午後１時～
一　般　午後１時 45 分～
初　回　午後３時～
◆ところ　文化会館小ホール

生涯学習情報

まなびたい

シニアカレッジ江差学園が開校

町内在住の概ね55歳以上を対象としたシニアカレッジ江差学園の入学式・開校式が4月16日文化会館で行われ、今年度の活動をスタートさせました。

新たに入学した3名を始め、56名の学生が、1年を通して救命や科学、スポーツ、趣味の物づくりといった講座のほか、宿泊研修、学園祭といった学園行事などで自らの学習を深めます。

入学式では、学園生を代表し、博士課程3年の山口花さんから「新たな学びや人との出会いを大切に、たくさんの仲間を作ってください。」と歓迎のことばが送られました。

学園では、引き続き新入生を受け付けております。年度途中の入学も大歓迎ですので、興味のある方は社会教育課社会教育係へお問合せ下さい。(☎52-1047)



陸上競技にご声援を！

今年で第11回目を迎える北海道マスターズ陸上競技江差記録会が次の日程で開催されます。

男子は35歳以上、女子は30歳以上であることが参加条件となっており、全道各地から陸上愛好者の皆さんが自己ベストの更新をかけて参加します。

また、江差実行委員会では、陸上競技の普及発展とスポーツを通じた世代間交流の推進のため、近隣町の小中高生も記録会に参加いただくこととしています。

当日は幅広い年齢層のアスリートたちがともに汗を流します。ぜひ会場に足を運んで、選手の皆さんに声援をお願いします。

◆期日　5月19日(日)
午前9時より競技開始
◆会場　運動公園多目的広場



奨学資金貸与奨学生募集

町教育委員会では町内在住の保護者のお子さんで、進学を希望していても経済的理由などにより修学困難な学生に対し、学費の一部を貸付しています。平成25年度貸付枠に若干名余裕が生じましたので、追加募集いたします。

▶**月額**／高校等～12千円以内、大学等24千円以内
▶奨学金交付／年3回払い（5月、7月、11月）
▶**返済方法**／卒業後1年据え置き、10年以内で償還
詳しくは、学校教育課総務係（☎52-1059）までお問合せ下さい。

プールの管理人を募集します

7月1日から9月1日まで開設する町民プール管理人を募集します。
（〆切りは5月24日（金）まで）
応募要件は、20歳以上の健康な方で、普通救命講習を受講した者又は期間までに受講予定の者。市販の履歴書に必要事項を記載し、提出して下さい。詳細については、社会教育課社会教育係までお問合せ下さい。(☎52-1047)

パークゴルフ講習会開催！

江差町パークゴルフ協会では、パークゴルフ競技の普及と技術向上のため、下記の日程で講習会を開催します。
初心の方を始め、どなたでも受講可能です。ぜひ多数のご参加をお待ちしています。

■期　日　5月6日（月・祝日）
■時　間　午前8時30分より受付
■会　場　江差パークゴルフ場
（旧柳崎スポーツ広場）
■主　催　江差町パークゴルフ協会
■講　師　同上協会役員
■参加料　無料
■問合せ　岩城　☎090-8903-3630
■その他　クラブのない方はお申出下さい。

図書館へ行こう！

新しい雑誌が入りました

ご要望の多かった雑誌7誌を新しく購入しています。
『いきいき』『趣味の園芸・やさいの時間』『CREA Traveller』『Number』『北海道生活』『メタポゾン』『northen style スロウ』です。
最新号は館内でご覧いただきますが、バックナンバーは貸出もします。

◆雑　誌　案　内◆

継続して購入している21誌を紹介します。
『栄養と料理』『家庭画報』『きょうの健康』『きょうの料理』『暮しの手帖』『サライ』『じゃらん北海道』『趣味の園芸』『新潮』『スクリーン』『すてきにハンドメイド』『世界』『中央公論』『俳句』『パッチワーク・キルト通信』『婦人画報』『婦人公論』『文藝春秋』『道新受験情報』『歴史読本』『JTB時刻表』

◆絵本サークルポポリン会員募集◆

絵本の好きな大人が集まり、絵本の勉強をし、ステキな絵本との出会いを楽しむ時間を過ごしませんか？
第2・第4木曜日　午前10時～
文化会館会議室で例会を開催。
見学も歓迎！お問合せは図書館へ。

◆絵本読み聞かせ◆

絵本サークル・ポポリンの会員が絵本の読み聞かせをします。
お誘い合わせてご参加ください。
18日(土)　午後2時～
図書館児童コーナー

◆移 動 図 書 館◆

移動図書館車『かもめ』が巡回し貸出をします。
ステーション・時間は折込チラシでご確認ください。

＊第1・第3金曜日コース
2日(木)・17日(金)
＊第2・第4金曜日コース
10日(金)・24日(金)

江差町図書館　～図書館はあなたの生涯学習を応援します～

江差町字茂尻町71番地　文化会館2階
【TEL】52-5454【FAX】52-3566
【e-mail】esashi-lib@hokkaido-esashi.jp
【開館時間】9:00～17:00

【5月の休館日】
4日(土)～7日(火)
13日(月)・20日(月)・27日(月)

建設工事等優秀業者感謝状



（写真左より）
㈱道南土木、㈱前田組、道南測量設計㈱、江差塗装組合

株式会社道南土木

町道愛宕泊通りの砂利敷きを行い道路整備に貢献しました。

株式会社前田組

中網町バス待合所の老朽化に伴いスーパーハウスを待合所として設置し、バス利用者の快適性の向上に貢献しました。

道南測量設計株式会社

かもめ島の「遊歩道」周辺を中心に、敷地内の草刈り作業を実施し環境保全整備に貢献しました。

江差塗装組合

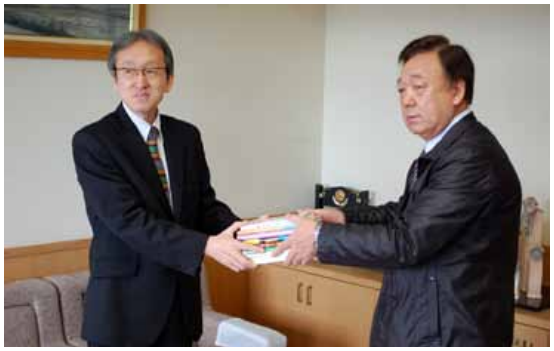
第50回江差追分全国大会開催に伴い文化会館玄関部分の塗装を行い来場者の受け入れ態勢の充実に貢献しました。

幼稚園、小・中学校へ図書の寄附

ＡＳＡ江差朝日新聞専売所 所長 松崎 浩　様より、学校図書充実のためにと、図書183冊のご寄贈がありました。これまでご寄贈いただいた図書も教養と文化の向上に寄与しています。

あすなろ幼稚園	18冊
江差小学校	37冊
南が丘小学校	31冊
江差北小学校	26冊
江差中学校	39冊
江差北中学校	32冊





町長の主な動静

【3月21日～4月20日まで】

3月21日
江差町ほか2町学校給食組合議会／南部桧山衛生処理組合議会／檜山広域行政組合議会／課長会議／食クラスター推進委員会／平成25年度江差追分全国大会江差地区運営協議会総会

22日
札幌市出張（～北海道軟式還暦野球協会総会）

25日
民間職員避難所協定調印式／退職職員送別会

26日
開陽丸理事会

27日
建設水道課ほか入札／建設工事等優秀業者感謝状贈呈

28日
江中改築整備検討委員会／JR江差線対策協議会

29日
退職職員辞令交付／北海道派遣職員辞令交付／議会全員協議会／退職職員退庁式

4月1日
新規採用職員辞令交付／人事異動職員辞令交付

2日
檜山振興局長来庁／新任教職員辞令交付

4日
北洋銀行副支店長来庁／北海道立江差病院院長来庁／認定審査会審査委員委嘱状交付

5日
建設水道課見積合せ

8日
建設水道課入札／春の全国交通安全運動一斉街頭啓発

10日
函館労働基準監督署長来庁／江差追分会三役会議

11日
平成25年江差町老人クラブ連合会総会

12日
檜山漁業振興協会理事会／第3回檜山広域行政組合臨時理事会／定例町村会

13日
函館市出張（～前田一男国政報告会）

14日
スポーツ少年団結団式

15日
建設水道課入札／消費者協会定期総会

16日
シニアカレッジ開講式／江差追分50周年実行委員会解散総会／江差交通安全協会総会／江差町商工会女性部総会／江差町内会連合会第40回通常総会

17日
江差町内会連合会第40回通常総会

18日
江差追分会地元理事会

19日
江差更生保護女性会定期総会

■入札結果のお知らせ（４月20日まで）

入札日	工事名（委託業務名）	予定価格（税込）	落札業者	契約金額（税込）	落札率（%）
4/8	平成25年度　水道メーター検針及び開閉栓業務委託	4,063,500円	㈱ウォータテクノ	4,057,200円	99.8
4/8	平成25年度　水道水質検査業務委託	3,412,500円	㈱環境科学研究所	3,148,950円	92.3
4/15	平成25年度　漏水調査（３ブロック）委託業務	1,816,500円	フジ地中情報㈱	1,732,500円	95.4

※お知らせする対象工事等は、250万円を超える建設工事と100万円を超える設計・測量等の委託業務です。
※予定価格の事後公表は、予定価格が250万円を超える工事と、設計・測量・地質調査その他の委託業務で、予定価格が100万円を超えるもののみ公表しています。（委託業務の公表は５割程度）＊H21.4.1以降

「特設人権相談所」開設のお知らせ

江差人権擁護委員協議会では、いじめ、体罰、家庭内のいざこざ、借地借家、不動産、登記、相隣関係など、身近な法律問題や人権問題等、心配ごと、悩みごとなどの相談をお受けします。（予約不要、秘密厳守、無料）

■と　き　6月4日（火）13:00 ～ 15:00

■ところ　江差町文化会館会議室

※なお、函館地方法務局江差支局（☎ 52-1048）では、いつでも相談に応じていますので、お気軽にご利用ください。

人権擁護委員に委嘱
～松村俊昭さん（本町）～

平成 25 年 4 月 1 日付けで、松村さんが人権擁護委員に委嘱されました。

人権擁護委員は、法務大臣から委嘱された委員で、心配ごとや悩みごとなどの相談を受けます。

江差町では、松村さんのほか、中野孝弘さん（田沢町）、大島久美子さん（津花町）、川端壮吉さん（橋本町）の 4 名の委員が配置されています。

近隣町の開催日時・場所

6月3日（月）	上ノ国町役場 2F 研修室	13:00 ～ 15:00
6月3日（月）	厚沢部町役場 第２会議室	13:00 ～ 15:00
6月1日（土）	乙部町生きがい交流センター	13:00 ～ 15:00

江差町に在住している方でも相談に応じていますので、お気軽にご利用ください。



国や公団の行政への苦情・相談は行政相談委員へ

平成 25 年 4 月 1 日付けで福元　喬さん（南が丘・☎ 52-2542）が、総務大臣から行政相談委員に再委嘱されました。

行政相談委員は、役所と皆さんのパイプ役です。皆さんからの、窓口サービス、道路、登記、年金、河川、郵便などの国の役所についての苦情、要望、意見をお聴きして改善を図ります。

相談は無料。お気軽に！電話、口頭、手紙で行政相談委員にお申し出ください。

はこだて若者サポートステーション出張相談

はこだて若者サポートステーションで出張相談窓口を開設します。個別相談をご希望の方は、事前にお電話いただき、ご予約のうえお越しください。ご家族の相談もお受けします。お気軽にご参加ください。キャリアコンサルタントや心理カウンセラーなどがご相談に応じます。

日　時：6 月 19 日（水）　13:00 ～
面談時間（1 回 50 分）　13:00 ～ 13:50
　　14:20 ～ 15:10
　　15:40 ～ 16:30
会　場：江差町役場　1 階　住民相談室
料　金：無料
※予約者優先。直接来られた場合は、お待ちいただく場合があります。

予約・お問い合せ
はこだて若者サポートステーション
函館市元町 14-1　☎ 0138-22-0325

はこだて若者サポートステーションとは

長い間仕事に就いていなかったり、通学をしていなかったり、また自宅にいてなかなか社会に出られないなど、働くことについてさまざまな悩みを抱える 15 歳～ 39 歳までの若者の自立のために個別、継続的に支援する総合相談窓口です。厚生労働省の委託を受け、2010 年 6 月より一般財団法人北海道国際交流センターが運営しています。

広報えさし 5 平成25年5月1日発行

第21回 春の江差 いにしえ夢開道　5月3日(金)・4日(土)　両日共に 10:00～

今年も様々な催し物が盛りだくさんです。
是非ご来場し江差の春をご堪能ください。

『江差朝市・新鮮組』も同時開催されます。

朝市は5 月～10 月上旬までの第1･3 土曜日に開催。出店者を募集中です。詳しくはお問い合せください。



花嫁行列と長持唄　5月4日 12時～

いにしえ街道を長持唄にのせて姥神大神宮まで艶やかに花嫁行列します。



問　江差朝市・新鮮組実行委員会／いにしえ夢開道実行委員会
（江差商工会内　☎ 52-0531）

お誕生 おめでとうございます

（3月1日～3月31日）

住所	両親の氏名	子の名
水堀町	只野 幸夫 沙耶香	天麻
陣屋町	布施 順司 麻希子	歩実
中歌町	菱田 直樹 美咲	心春

ご結婚 おめでとうございます

（3月1日～3月31日）

住所	新郎	新婦	住所
水堀町	長谷川広昭	稲村 奈歩	北斗市
水堀町	上林 弘幸	田島 由香	中歌町

おくやみ もうしあげます

（3月1日～3月31日）

住所	氏名	年齢	死亡日
水堀町	長谷山米子	103歳	3・3
水堀町	大滝 正直	90歳	3・6
水堀町	柿崎 勝美	80歳	3・8
水堀町	岩松 勇	87歳	3・9
愛宕町	植木 サヨ	92歳	3・12
水堀町	湊谷 ヤエ	97歳	3・13
田沢町	赤石 美重	78歳	3・16
水堀町	小澤 幸作	76歳	3・18
水堀町	國仙 アキ	96歳	3・19
南が丘	北川ヨシエ	80歳	3・19
豊川町	市居 博	88歳	3・20
水堀町	品川 武廣	70歳	3・21
海岸町	高橋 秀雄	82歳	3・24

承諾を得た人のみ掲載しています。

人口と世帯

平成25年3月31日現在

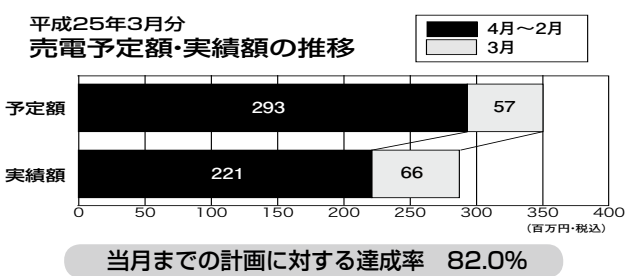
総人口	8,591	(－76)
男	4,083	(－49)
女	4,508	(－27)
世帯数	4,408	(－39)

（　）内前月比

この用紙は、原材料の一部に道産間伐材を使用しています

風力発電事業

〔江差風力発電所売電状況〕



当月までの計画に対する達成率　82.0%

5月の納税　固定資産税　第1期

振り込み納税はあなたの代役　希望される場合は税務課納税係まで

発行・編集／江差町役場・政策推進課政策推進係
〒043-8560 北海道檜山郡江差町字中歌町193番地の1
TEL 0139-52-6712 ホームページ http://www.hokkaido-esashi.jp/
FAX 0139-52-0234 e-mail info@hokkaido-esashi.jp